

POWER SOLUTIONS

Model: **ESE 16 DWIM**



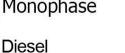
Water Cooling



50 Hz



Monophase





DIESEL GENERATOR ESE 16 DWIM	STANDBY POWER (ESP)	PRIME POWER (PRP)
Power (kW)	11	10
Speed (rpm)	1500	
Standard voltage (V)	230 single-phase	
Power factor (cos phi)		1
Amperage (Amp)		43

Endress Group Romania S.R.L. certifications: ISO 9001: 2008, ISO 14001: 2005, ISO 18001: 2008.

DeWerk

ZENESSIS generators are CE compliant, and are tested according to the EU legislation on noise levels 2000/14 / EC.

Powerful Equipment

Reference ambient conditions: 1000 mbar; 25° C; 30% relative humidity; power according to ISO 3046 / ISO 8528 standards.

Prime power (PRP) – ISO 8528

Prime power (PRP) - represents the continuous power a generator is able to provide continuously while supplying a variable electrical load when operating for an unlimited number of hours per year, under the agreed operating conditions, maintenance intervals and procedures being performed as prescribed by the manufacturer.

Standby Power (ESP) – ISO 8528

Standby Power (ESP) is the maximum power available at a variable load, under the operating conditions provided, that a generator is able to provide in case of power failure or under test conditions, maintenance intervals and procedures being performed as prescribed by the manufacturer.

Endress Group Romania S.R.L.

Offices:

Bucharest: km 16 A1 - Ciorogarla, Sos. Bucuresti, Nr. 108

Production:

Germany, Grafenberg, Werner von Siemens Str. 3

Romania, Bocsa, Str. Medresului, Nr. 17, Caras-Severin County.





POWER SOLUTIONS

1. DIESEL ENGINE

SPECIFICATII MOTOR	
Туре	DEWERK
Model	DWX18
No. of cylinders & arrangement	4 – in line
Suction & cooling	Natural
Maximum standby power (kW)	15
Speed (rpm)	1500
Displacement (I)	1.808
Inner diameter & stroke (mm)	80 x 90
Compression factor	18 : 1
Regulator	Mechanical
Oil capacity (liters)	5
Coolant capacity (I)	9
Intake air flow (m³ / min.)	2
Air cooling radiator (m³ / min.)	120
Start System (V.d.c.)	12
100% load fuel consumption (I / h)	4.1

2. ALTERNATOR

ALTERNATOR SPECIFICATIONS		
Model	AFA	
Frequency (Hz)	50	
Power (kW)	10	
Concept	Brushless, 4 poles	
Cos phi	1,0	
Phases	1	
Voltage (V)	230	
Izolation class	Н	
Excitation system	Electronic (AVR)	

3. CONTROL SYSTEM DSE 6020

Run the generators, and the operating parameters control, both in automatic and in manual mode. Equipped with LCD screen, which can be monitored by a PC..

- 1. Led display screen
- 2. Menu navigation buttons
- 3. Information button
- 4. Common alarm indicator
- 5. Status LEDs
- 6. Function selection buttons:
 - Manual
 - Automat
 - Start
 - Stop









□ Devices

Command and control panel mounted in a metal box with IP 54, mounted inside the generator, provided with a window for viewing from the outside, fitted with:

- DSE 6020 command module
- Static battery charger
- Emergency stop button & circuit control fuses

□ Parameters displayed:

Engine: engine speed; oil pressure; coolant temperature; running time; battery voltage; must perform engine maintenance;

Generator: voltage (L - L, L - N); current (L1 - L2 - L3); frequency; grounding current; kW; Pf; kVAr;

kWh,kVAh, kVarh; phase sequence.

Main network: voltage (L - L, L - N); frequency.

□ Circuit protection

Warnings: charging failure; battery under voltage; stop failure; low fuel level indicator – optional; overload kW; negative phase sequence.

Pre-alarms: low oil pressure; engine high temperature; engine low temperature; under / over speed; generator under / over frequency; generator under / overvoltage; ECU warning.

Stops: startup failure; emergency stop; low oil pressure; engine high temperature; low coolant level; under / over speed; generator under / over frequency; generator under / overvoltage; oil pressure sensor open; phase reversal.

Electric shock: grounding; overload kW; generator over current; negative phase sequence.

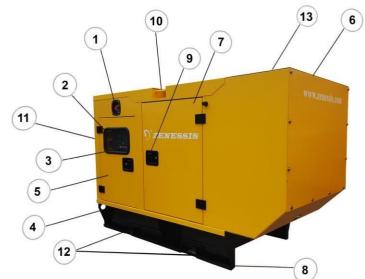
☐ Standards: Electrical safety / EMC

BS EN 60950; BS EN 60950 – 6 – 2 EMC; BS EN 61000 – 6 – 4 EMC.

4. HOUSING

Made of powder-coated galvanized steel, soundproofed, waterproofed. It has modular design with interior access doors. The silencer is residential, mounted in the housing

- 1. Emergency stop button
- 2. Viewing window
- 3. Automation panel
- 4. Space cable access
- 5. Circuit breaker (CB)
- 6. Warm air intake grills
- 7. Acces doors.
- 8. Sled type chassis with lifting eyelets
- 9. Locks
- 10. Eyelets lifting crane
- 11. Air intake / exhaust grills
- 12. Space manipulation with forklift
- 13. Flue gas exhaust







ENERGY SOLUTIONS

5. STANDARD FEATURES

Command & control panel with measurement		Chassis with fuel tank sized for8hrs of
&metal control devices, protection class IP54		autonomy
Static battery charger	П	Vibration dampers
Dynamic battery charging alternator		Fuel level measuring device
Controlled thermostat heater for coolant		Electrical lines protected with tubing &gland
Oversized start battery		
Emergency stop buttonButon oprire urgenta		Residential silencer
		Protection for hot components

6. SIZE & WEIGHT

Opened generator sizes & weight	
Dimensions (length x width x height) (mm)	1.670 x 820 x 1.130
Dry weight (kg)	520
Fuel tank capacity (liters)	50

Closed generator sizes & weight	
Dimensions (length x width x height) (mm)	1.670 x 820 x 1.130
Dry weight (kg)	520
Fuel tank capacity (liters)	32

7. OPTIONAL FEATURES

Electrical panel anti-condensation heating system
Fuel / oil heating system
Coolant heating circulation pump
Oil drain numn

- ☐ Remote monitoring & control system
- □ AAR load transfer panel, 3/4 poles, electromechanical or motorized
- ☐ CB protection switch,3/4 poles, electromechanical or motorized
- ◆ Bypass panel ENDRESS patented invention– OSIM patent 0010/2012
- Remote radiator
- ☐ Air filters tropical use
- □ Trailer









ENDRESS PRODUCTS ARE IN A CONTINUOUS DEVELOPMENT AND IMPROVEMENT PROCESS. FOR THIS REASON, ENDRESS GROUP ROMANIA RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE INFORMATION FOUND IN THESE LEAFLETS WITHOUT PRIOR NOTIFICATION

